

Article 4		Artikel 4	
Alinéa 1 ^{er} , 1°	2 827	70,08 EUR	Eerste lid, 1°
	1 753	43,46 EUR	
2°	2 261	56,05 EUR	2°
	1 413	35,03 EUR	
3°	2 827	70,08 EUR	3°
	1 753	43,46 EUR	

Art. 8. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 21 septembre 2001.

Le Ministre du Budget,
J. VANDE LANOTTE
Le Ministre de la Justice,
M. VERWILGHEN

Art. 8. Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de maand na die waarin het is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 21 september 2001.

De Minister van Begroting,
J. VANDE LANOTTE
De Minister van Justitie,
M. VERWILGHEN

F. 2001 — 2689

[C — 2001/09848]

**21 SEPTEMBRE 2001. — Arrêté ministériel
relatif à l'indemnité prévue à l'article 379bis du Code judiciaire**

Le Ministre de la Justice,

Vu le Code judiciaire, notamment l'article 379bis, inséré par la loi du 17 juillet 1984;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 9 octobre 2000;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 20 février 2001;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 5 février 2001;

Vu l'avis du Conseil d'Etat,

Arrête :

CHAPITRE I^{er}. — Dispositions réglementaires

Article 1^{er}. L'indemnité prévue à l'article 379bis du Code judiciaire en faveur des magistrats suppléants est fixée comme suit :

1° cours d'appel et cours du travail :

par audience de jugement : 70,08 EUR;

par audience d'enquête : 43,46 EUR;

2° tribunaux de première instance, tribunaux du travail et tribunaux de commerce :

par audience de jugement : 56,05 EUR;

par audience d'enquête : 35,03 EUR;

3° justices de paix et tribunaux de police :

par audience de jugement : 70,08 EUR;

par audience d'enquête : 43,46 EUR.

Les vacations d'une durée inférieure à trois heures donne droit à la moitié de l'indemnité fixée ci-dessus.

Art. 2. L'indemnité est une indemnité mensuelle qui est proportionnelle aux prestations fournies lorsque le magistrat suppléant remplit régulièrement, durant un mois au moins, les fonctions de magistrat effectif.

Art. 3. Le régime de mobilité applicable aux traitements du personnel des ministères s'applique également à l'indemnité visée à l'article 1^{er}.

Elle est liée à l'indice-pivot 138,01.

Art. 4. La demande d'octroi de l'indemnité est établie en triple exemplaire par trimestre civil.

Elle mentionne les dates, la durée et la nature des prestations.

Elle se termine par les mots :

« J'affirme sur l'honneur que la présente déclaration est sincère et véritable. »

N. 2001 — 2689

[C — 2001/09848]

**21 SEPTEMBER 2001
Ministerieel besluit betreffende de vergoeding
bedoeld in artikel 379bis van het Gerechtelijk Wetboek**

De Minister van Justitie,

Gelet op het Gerechtelijk Wetboek, inzonderheid op artikel 379bis, ingevoegd bij de wet van 17 juli 1984;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 9 oktober 2000;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 20 februari 2001;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Ambtenarenzaken van 5 februari 2001;

Gelet op het advies van de Raad van State,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — Verordeningsbepalingen

Artikel 1. De vergoeding waarin artikel 379bis van het Gerechtelijk Wetboek voor de plaatsvervangende magistraten voorziet, wordt als volgt vastgesteld :

1° hoven van beroep en arbeidshoven :

per terechtzitting : 70,08 EUR;

per zitting voor getuigenverhoor : 43,46 EUR;

2° rechtbanken van eerste aanleg, arbeidsrechtbanken en rechtbanken van koophandel :

per terechtzitting : 56,05 EUR;

per zitting voor getuigenverhoor : 35,03 EUR;

3° vredegerichten en politierechtbank :

per terechtzitting : 70,08 EUR;

per zitting voor getuigenverhoor : 43,46 EUR.

De vacaties van minder dan drie uur geven recht op de helft van de hierboven vastgestelde vergoeding.

Art. 2. De vergoeding is een maandelijks vergoeding die evenredig is aan de geleverde prestaties, wanneer de plaatsvervangende magistraat ten minste gedurende een maand geregeld het ambt van werkend magistraat vervult.

Art. 3. De mobiliteitsregeling die geldt voor de wedden van het personeel van de ministeries, geldt eveneens voor de vergoeding bedoeld in artikel 1.

Zij wordt gekoppeld aan de spilindex 138,01.

Art. 4. De aanvraag tot toekenning van de vergoeding wordt in drievoud opgemaakt per kalenderkwartaal.

Zij vermeldt de data, de duur en de aard van de prestaties.

Zij eindigt met de woorden :

« Ik bevestig op mijn eer dat deze verklaring waar en oprecht is. »

Elle est remise, selon le cas, au premier président de la cour d'appel ou du travail, au président du tribunal ou au procureur général près la cour d'appel, qui la transmet au Ministre de la Justice en y joignant son avis.

CHAPITRE II. — *Dispositions finales*

Art. 5. L'arrêté ministériel du 24 novembre 1986 relatif à l'indemnité prévue à l'article 379bis du Code judiciaire, est abrogé.

Art. 6. Dans les dispositions indiquées ci-dessous du présent arrêté, pour la période s'étalant depuis l'entrée en vigueur du présent arrêté au 31 décembre 2001, les montants exprimés en franc figurant à la deuxième colonne du tableau ci-après sont d'application au lieu des montants exprimés en euro dans la troisième colonne du même tableau.

Article 1 ^{er}		Artikel 1	
Alinéa 1 ^{er} , 1°	2 827	70,08 EUR	Eerste lid, 1°
	1 753	43,46 EUR	
2°	2 261	56,05 EUR	2°
	1 413	35,03 EUR	
3°	2 827	70,08 EUR	3°
	1 753	43,46 EUR	

Art. 7. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 21 septembre 2001.

Le Ministre du Budget,
J. VANDE LANOTTE
Le Ministre de la Justice,
M. VERWILGHEN

Zij wordt, naargelang van het geval, bezorgd aan de eerste voorzitter van het hof van beroep of van het arbeidshof, aan de voorzitter van de rechtbank of aan de procureur-generaal bij het hof van beroep die ze, met zijn advies, doet toekomen aan de Minister van Justitie.

HOOFDSTUK II. — *Slotbepalingen*

Art. 5. Het ministerieel besluit van 24 november 1986 betreffende de vergoeding bedoeld in artikel 379bis van het *Gerechtelijk Wetboek*, wordt opgeheven.

Art. 6. Voor de periode tussen het in werking treden van dit besluit tot 31 december 2001 gelden de in de hierna vermelde bepalingen van dit besluit in frank uitgedrukte bedragen, die in de tweede kolom van de volgende tabel worden vermeld, in de plaats van de in euro uitgedrukte bedragen van de derde kolom van dezelfde tabel.

Art. 7. Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de maand na die waarin het is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 21 september 2001.

De Minister van Begroting,
J. VANDE LANOTTE
De Minister van Justitie,
M. VERWILGHEN

MINISTERE DES FINANCES

F. 2001 — 2690 [C — 2001/03441]

5 SEPTEMBRE 2001. — Arrêté royal modifiant l'AR/CIR 92 en ce qui concerne l'exonération des prix et subsides payés ou attribués à des savants, des écrivains ou des artistes (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code des impôts sur les revenus 1992, notamment l'article 90, 2°, alinéa 2;

Vu l'AR/CIR 92, notamment l'article 53, modifié par les arrêtés royaux des 13 décembre 1993, 28 mars 1994, 7 octobre 1994, 17 octobre 1996 et 9 juin 1999;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 21 mai 2001;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 13 juin 2001;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;
Considérant :

- que la liste des institutions agréées en vue de l'octroi de prix et subsides exonérés d'impôts doit être complétée par une nouvelle institution qui peut prétendre à l'agrément;

- que ladite modification doit être apportée sans délai afin de déterminer le régime fiscal des prix et subsides payés ou attribués à partir du 1^{er} septembre 1999;

- que le présent arrêté doit dès lors être pris sans retard;

MINISTERIE VAN FINANCIEN

N. 2001 — 2690 [C — 2001/03441]

5 SEPTEMBER 2001. — Koninklijk besluit tot wijziging van het KB/WIB 92 op het stuk van de belastingvrijstelling van prijzen en subsidies, betaald of toegekend aan geleerden, schrijvers of kunstenaars (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, inzonderheid op artikel 90, 2°, tweede lid;

Gelet op het KB/WIB 92, inzonderheid op artikel 53, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 13 december 1993, 28 maart 1994, 7 oktober 1994, 17 oktober 1996 en 9 juni 1999;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 21 mei 2001;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 13 juni 2001;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen door de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende :

- dat de lijst van de instellingen, erkend voor het toekennen van belastingvrije prijzen en subsidies, moet worden aangevuld met een nieuwe instelling die op erkenning aanspraak kan maken;

- dat deze wijziging zonder uitstel moet worden doorgevoerd ten einde het belastingstelsel te bepalen van de vanaf 1 september 1999 betaalde of toegekende prijzen en subsidies;

- dat dit besluit dus onverwilt moet worden getroffen;